

Certyfikat

Certificate

Nr

No.

PL-EKO-12/2022/128

przyznany, zgodnie z art. 35 ust. 1 Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

issued pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Regulation (EU) 2018/848.



Podmiot *Operator*



Grupa podmiotów *Group of operators*

Adam Rubis

ul. Sportowa 3, 66-440 Skwierzyna, Polska (Poland)

Działalność		Activity or activities
Produkcja (Produkcja rolna)	<input checked="" type="checkbox"/>	Production (agricultural production)
Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling
Importer	<input type="checkbox"/>	Import
Dystrybucja/ wprowadzanie do obrotu	<input type="checkbox"/>	Distributor / placing on the market
Przechowywanie	<input type="checkbox"/>	Storing
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input type="checkbox"/>	Exports of organic products outside the European Union
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input type="checkbox"/>	Carrying out activity as a subcontractor for others operators
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input type="checkbox"/>	Use of subcontractors

Kategoria lub kategorie produktów : <i>Category or categories of products</i>		Metoda produkcji: <i>production methods:</i>	
<input checked="" type="checkbox"/>	nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin <i>unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material</i>	produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji <i>organic production excluding during the conversion period</i>	<input type="checkbox"/>
		produkcja w okresie konwersji <i>production during the conversion period</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
		produkcja ekologiczna i produkcja nieekologiczna <i>organic production with non-organic production</i>	<input checked="" type="checkbox"/>

Lista produktów według załącznika nr 1

Products list according to attachment no. 1

Certyfikat jest ważny od: <i>This certificate is valid from:</i>	04.11.2022	Certyfikat jest ważny do: <i>This certificate is valid until:</i>	15.11.2023
---	------------	--	------------

Niniejszy dokument został wydany zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/848, aby poświadczyć, że podmiot przestrzega przepisów powyższego rozporządzenia.

This document has been issued in accordance with regulation (EU) No 2018/848 to certify that operator meets the requirements of the regulation.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	<i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 04.11.2022, Warszawa (Warsaw)
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.



Załącznik nr 1 wersja A
Attachment No 1 version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2022/128
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Adam Rubis

ul. Sportowa 3, 66-440 Skwierzyna, Polska (Poland)

Działalność Produkcja (Produkcja rolna)
Activity Production (agricultural production)

nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin <i>unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material</i>		Lista produktów nieekologicznych (produkty z pierwszych 12 m-cy okresu konwersji): <i>Non-organic production (from first 12 month of conversion period):</i>	
Nazwa produktu: <i>Product name:</i>	Wielkość objęta procesem certyfikacji¹: <i>Volume covered by the certification process¹:</i>	Wielkość posiadana z możliwością wprowadzenia na rynek²: <i>Possessed volume with the possibility of placing on the market²:</i>	
gorczyca biała	2,99875 t	3 t	
malina	0,25 t	0 t	
jabłoni domowa	0,3 t	0 t	
ogórek	3,99 t	0 t	
owies	5 t	0 t	
facelia błękitna	0,2 t	0,2 t	
pomidor	0,805 t	0 t	
Produkty nie mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products cannot be labelled as organic.</i>			

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

¹ Wielkość przewidywana lub faktycznie zebrana przez podmiot gospodarczy.

¹ *The amount forecasted or collected by the operator.*

² Wielkość, którą na podstawie zebranej istotnej dokumentacji dotyczącej kontroli, podmiot gospodarczy posiada z możliwością wprowadzenia na rynek

² *The amount which, based on collected control file, operator is possessing with the possibility of placing on the market*

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	<i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 04.11.2022, Warszawa (Warsaw)
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:
Approval date:

16.03.2022



AC 182

PF14_EKO

